

ROCK® SAFETY

Our Mission: Your Protection.

ROCK SAFETY Kft. | 5100 Jászberény, Nagykátai út 10.

HUN

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

FFP1 / FFP2 / FFP3

szűrőosztályú pormaszkokhoz

Importőr neve: ROCK SAFETY Kft.,
Címe: 5100 Jászberény, Nagykátai út 10., Magyarország
Megnevezés: Pormaszk – por elleni részecskeszűrő felmaszk
Cikkszám: RESPI-MAX-1 (szelep nélküli FFP1 NR)
RESPI-MAX-2 (szelep nélküli FFP2 NR)
RESPI-MAX-V1 (szelepes FFP1 NR)
RESPI-MAX-V2 (szelepes FFP2 NR)
RESPI-MAX-V3 (szelepes FFP3 NR)
RESPI-ACE-V2 (szelepes FFP2 NR)
EU-típusvizsgálati tanúsítvány száma: CE 759180
BSI Group The Netherlands B.V. (NB 2797)
1066 EP Amsterdam, John M. Keynesplein 9., Hollandia
EU-megfelelőségi nyilatkozat – Azon.: RESPI-MAX-ACE-4
– Elérhető: rocksafety.com

VÉDELMI SZINT

A megfelelő szabványokra vonatkozó részletes információkat a termék címkéjén találja. Kizárólag a terméken és az alábbi használati információkban egyaránt szereplő szabványok és ikonok alkalmazhatók. Ezen termékek megfelelnek az EU 2016/425 rendelet követelményeinek és az EN149:2001+A1:2009-es szabványok.

Ez a maszk a szűrési hatékonyság és a maximális átengedési ráta szerint van kiértékelve.

A maszk kiválasztását a szennyeződések típusának, koncentrációjának (cf; biztonsági lap) és a belföldi szabályozás által előírt Megadott Védelmi mutató (FPA) függvényében kell elvégezni. További információval az EN529 szabvány szolgá (ajánlások a választáshoz, a használathoz, a karbantartáshoz).

Három szűrőosztály létezik: **FFP1 / FFP2 / FFP3** (lásd a dobozon és a maszkon lévő jelet).

FFP1: A specifikus toxicitás nélküli szilárd és cseppfolyós részecskék elleni maszk.

A szűrőréteg szűrőképessége: 80%.

Teljes beszívárgás <22%. Megadott Védelmi mutató (FPA): 4.

Felhasználási példák: Kő / törmelék / cellulóz kezelése.

FFP2: Védőmaszk szilárd és cseppfolyós részecskék ellen.

A szűrőréteg szűrőképessége: 94%.

Teljes beszívárgás <8%. Megadott Védelmi mutató (FPA): 10. Felhasználási példák: Lágý fák csiszolásához, összetett anyagok, rozsdá, gitt, gipsz, műanyag / kivágások, leköszörülés, fémlyukasztás.

FFP3: Védőmaszk szilárd és cseppfolyós részecskék ellen.

A szűrőréteg szűrőképessége: 99%.

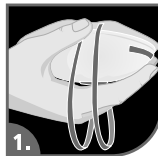
Teljes beszívárgás <2%. Megadott Védelmi mutató (FPA): 20.

Felhasználási példák: Kemény fák csiszolásához (bük, tölgy) / csiszolás, festés / cement csiszolás.

FELHELYEZÉS, HASZNÁLAT

1. Tartsuk a maszkot előformáltan kezünkben, a csattal felfele és lógó pántokkal.
2. Helyezzük a maszkot az áll alá, fedjük le a száját és az orrot.
3. Fogjuk meg a felső gumipántot és helyezzük a fej mögé, fogjuk meg az alsó gumipántot és helyezzük a tarkó alá.
4. Nyomjuk le az orrvédőt köröskörül, hogy egy megfelelő illeszkedést érjünk el.

5. Ellenőrizzük az illeszkedést / szigetelést úgy, hogy erőteljesen kilélegezzünk és ellenőrizzük, hogy a maszk karimája mellett semmiféle légáramlás nincs. Illeszkedési probléma esetén újra állítas és újra ellenőrzés.



FIGYELMEZTETÉS

A maszk egy munkanapnál hosszabb ideig nem használható. Ez a maszk csak egyszer használható (karbantartásra nincs lehetőség). Kizárólag felhasználás előtt szedjük ki csomagjából a maszkot. Csak akkor használható, ha a szennyeződés koncentrációja nem jelent közvetlen veszélyt az életre vagy az egészségre, és kizárólag az egészségi és biztonsági szempontokból alkalmazandó helyi szabályozásnak megfelelően. Bármilyen felhasználás előtt, ellenőrizzük azt, hogy érintetlensége, szavatossági ideje (gyártási idő a csomagoláson) és védő osztálya (FFP1 / FFP2 / FFP3) megfelel a használati módnak (anyag és koncentráció).

HASZNÁLATI KORLÁTOZÁSOK

Ne használjuk felhasználási területén kívül, ahogyan ez a jelenlegi oldalakon meg van szabva. Az érzékeny személyek bőrén allergiát válthat ki. Ebben az esetben hagyjuk el a veszélyes területet, vegyük le a maszkot és keressünk fel egy orvost.

FIGYELMEZTETÉS

A felhasználónak megfelelő képzésben kell részesülnie a maszk helyes viseléséről és tudnia kell a felhasználási utasításban foglaltakról használat előtt. A maszkot jól levegőztetett, megfelelő oxigén-ellátottságú (>19,5%), robbanékony anyagoktól mentes helyeken használjuk. Az elvárt védelmi szint eléréséhez a maszkot a helyes pozícióba kell helyezni. Ne használjuk, ha az arcon található szűrőzet (szakáll, haj) megakadályozza a maszk illeszkedését / szigetelését és beszívárgás tapasztalható. Hagyjuk el azonnal a helyiséget, ha a légzés nehezebbé válik és/vagy rosszullétet, szédülést tapasztalunk. A maszkon átalakítást, javítást végezni tilos, dobjuk el, ha meghibásodott. A maszk NEM NYÚJT VÉDELMEZT használatának a gázok, gőzök és a spray változatú festő oldószerek ellen. Ezen felhasználási utasítások be nem tartása ártalmasnak bizonyulhat a felhasználó egészségére nézve, és ezzel a felhasználó az életét kockáztathatja.

TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS

Tárolás: száraz, nedvességtől és fénytől védett helyen, az eredeti csomagolásában.

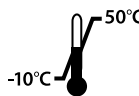
Szállítás: eredeti csomagolásban.

Tárolási hőmérséklet:

-10°C – +50°C

Relatív páratartalom:

HR <80%



Felhasználhatósági idő a megjelölt körülmények betartása mellett a gyártástól számított 5 év.

ROCK[®] SAFETY

Our Mission: Your Protection.

ROCK SAFETY Kft. | 5100 Jászberény, Nagykúti Str. 10., Hungary

ENG

BROCHURE

on the proper use of half masks
filtering classes FFP1 / FFP2 / FFP3

Importer: ROCK SAFETY Kft.,
Address: 5100 Jászberény, Nagykúti Str. 10., Hungary
Type: Dust mask – particle filter half mask
Model No.: RESPI-MAX-1 (without valve FFP1 NR)
RESPI-MAX-2 (without valve FFP2 NR)
RESPI-MAX-V1 (with valve FFP1 NR)
RESPI-MAX-V2 (with valve FFP2 NR)
RESPI-MAX-V3 (with valve FFP3 NR)
RESPI-ACE-V2 (with valve FFP3 NR)
No. of the EU type-examination certificate: CE 759180
BSI Group The Netherlands B.V. (NB 2797)
1066 EP Amsterdam, John M. Keynesplein 9., The Netherlands
EU declaration of conformity – ID: RESPI-MAX-ACE-4
– Available: rocksafety.com

PROTECTION LEVEL

Refer to the product label/markings for detailed information on the corresponding standards. Only standards and icons that appear on both the product and the user information below are applicable. All these products comply with the requirements of Regulation (EU2016/425) and compliant with standard EN149:2001+A1:2009.

This mask is classified in accordance with its filtering capacity and maximum total Inward leakage.

The mask must be chosen according to the type of contaminant, its concentration (material data safety sheet) and the protection factors (APF) allocated by national laws. For more information, consult standard EN529 (recommendations for selection, use, servicing and maintenance).

There are three equipment classes: **FFP1 / FFP2 / FFP3** (see marking on box and on mask).

FFP1: Protective mask against solid and liquid particles without specific toxicity.

Filter efficiency of the filtering medium: 80%.

Total Inward leak <22%. Allocated Protection factor (APF): 4.

Examples of applications: Handling of stone / rubble/cellulose.

FFP2: Protective mask against solid and liquid particles.

Filter efficiency of the filtering medium: 94%.

Total Inward leak <8%. Allocated Protection Factor (APF): 10.

Examples of applications: Sanding of soft wood, composite materials, rust, putty, plaster, plastics / cutting, deburring, grinding, drilling of metal.

FFP3: Protective mask against solid and liquid particles.

Filter efficiency of the filtering medium: 99%.

Total Inward leak <2%. Allocated Protection Factor (APF): 20.

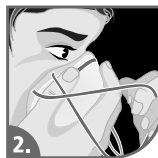
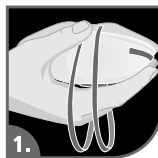
Examples of applications: Sanding of hard wood (beech, oak) / treatment of wood using copper, chrome or arsenic based products / impact stripping of paint/sanding of cement.

INSTRUCTIONS FOR USE:

1. Hold the preformed mask in the palm of your hand, with the nose bar towards the top and the straps hanging down.
2. Place the mask under your chin, covering your mouth and nose.
3. Take the upper elastic strap and pass it around the back of your head, take the lower elastic strap and pass it round the back of your neck.

4. Adjust around the nose to seal it off completely.

5. Check the seal by breathing out hard and ensure that no air leaks around the sides of the mask. If necessary, readjust and check again.



WARNING

This mask should not be used for more than single shift. This mask must only be used once (no maintenance). Only take them ask out of its pack aging just before you are going to use it. Only use when the concentration of contaminants does not pose an immediate risk to life or health, and only in accordance with local applicable health and safety standards. Before you use the mask, check that it is undamaged, that its expiry date has not been reached (see the box) and that the protection class (FFP1 / FFP2 / FFP3) is appropriate for the product used and its concentration.

LIMITS TO USAGE

Do not use other than for the scope of use defined in the above instructions for use. Contact with the skin may cause allergic reactions in people with sensitive skin. In this event, leave the area of risk, remove the mask and seek medical advice.

WARNING

The user must have adequate training in the wearing of the mask and must have read the instructions before using it. Use the mask in well-ventilated areas, where there is no lack of oxygen (>19.5%) and where there is no explosive atmosphere. The mask must be positioned correctly in order to provide the expected level of protection. Do not use if facial hair (beard, sideburns) prevents the mask from being fully sealed, and leakage is detected. Leave the area immediately if you experience breathing problems and/or dizziness or faintness. Do not make any modifications to the mask, and discard it if there is any damage to it. This dust mask DOES NOT PROTECT the user against gases or vapours and solvents from spray painting. Failure to observe these instructions for use may have adverse effects on the health of the user and expose him to serious or even life-threatening risks.

STORAGE AND TRANSPORT

Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging.

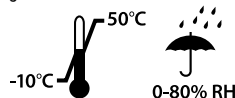
Transport in original packaging.

Storage temperature range:

-10°C – +50°C

Relative humidity:

HR <80%



The storage period, under these condition, is limited to 5 years.